MEANINGS

OF

MACMILLAN'S NEW PRIMER P. II

PUBLISHED AND SOLD BY

MR. KARSANDAS NARANDAS BOOKSELLER.

SURAT.

Printed by Matubhai Bhaidas at K. A's "Surat Jain Printing Press" Khapatia Chakla--Surat.

1914.

427

Price 3 Annas.

ગુજરાત વિદ્યાપીઠ ગ્રંથાલય
૪૯૯૬

गूजरात विद्यापीठ ग्रंथालय

[गुजराती कॉपीराइट विभाग]

अनुक्रमांक ૪૨-૮-૫ वर्गांक

पुस्तकनुं नाम આલોંસ ડૉડે મેડનિઅર ન્યુ ગ્રાયમર

विषय ગ/૨૨:૬૪૬:૭૧૧૧:૪

MY FATHER

મારા પિતા.

Who (હુ) કાણુ.
Works(ઉવર્કસ) કામ કરેછે.
All day આખા દીવસ
Hard. (હાર્ડ) સખત રીતે
For me મારે માટે.
Has taken care સભાળ લીધી છે.
Care (કેઅર) સંભાળ.
Of me મારી
Life (લાઈફ) જીદગી.
My (માઇ) મારી
All my life મારી આખી જીંદગાનીમાં
Best (બેસ્ટ) સાથી સરસ; ઉત્તમ
Friend (ફ્રેન્ડ) મિત્ર; સાથી: દોસ્તદાર.
Father (ફાધર) બાપ, પિતાજી.
I (આઇ) હું.
Love (લવ) ચાહું છું.

2 MOTHER AT HOME.

Mother (મધર) મા.
Home (હોમ) ઘર.
Father (ફાધર) પિતાજી.
Has gone ગયા છે.
To his work પોતાનાકામે.
Two (ટુ) બે.
Boys (બૉયસ) છોકરાઓ.
Have gone ગયા છે.
School (સ્કુલ) નિશાળ.
To school નિશાળે.
Three (થ્રી) ત્રણ.
Little (લિટલ) નાની.
Girls (ગર્લ્ઝ) છોકરીઓ.
Are at home ઘેર છે.
Too (ટુ) પણ; વળી.
They (ધે) તેઓ.
Here are આ રહયા.
Picture (પિક્ચર) ચિત્ર.
What (વૉટ) શું.
Are doing (ડુઇંગ) કરેછે.
Is teaching (ટીચિંગ) શીખવે છે.

To write (રાઇટ) લખતાં
Are sitting (સિટિન્ગ) બેઠા છે.
Mat (મૅટ) સાદડી.
One (વન) એક.
Is putting (પુટિંગ) પોરવે છે
String (સ્ટ્રિન્ગ) દોરી.
Other (અધર) બીજી
Are writing (રાઇટિંગ) લખે છે.
Books (બુક્સ) ચોપડીઓ
Is holding (હોલ્ડિંગ) પકડ્યો છે, રાખ્યો છે.
Fan (ફૅન) પંખો.
Her (હર) પોતાના.
Hand (હૅન્ડ) હાથ.
She has— તેણીને છે.
Necklace (નેકલેસ) માળા
Round (રાઉન્ડ) આસપાસ
Neck (નેક) ગરદન.
Ear-rings (ઇયર રિંગ્ઝ) લોળીયાં; કાનની કડી.
Ears=કાન.

3 BABY.

(બેબિ) બાળક.

See (સી) જોઉં છું.
Child (ચાઇલ્ડ) છોકરૂં.
Where (વ્હેર) ક્યાં.
There (ધેઅર) ત્યાં.
She (શી) તે.
There she is તે પેલી રહી; તે ત્યા છે.
Is sitting (સિટિન્ગ) બેઠું છે.
Table (ટેબલ) મેજ.
Can see જોઇ શકું છું.
Large (લાર્જ) મ્હોટો
Fan (ફૅન) પંખો.
Behind (બિહાઇન્ડ) પાછળ.
Close (ક્લોસ) પાસે,નજદીક
In front of (ઇન ફ્રન્ટ ઑવ) આગળ; આગાડી.
What (વ્હૉટ) શું.
Is doing (ડુઇંગ) કરે છે.
Is looking (લુકિંગ) જુએ છે
You (યુ) તમારી
Will fall (ફૉલ) પડી જશે.

Will not fall–પડી જશે નહીં.
Off (ઑફ) પરથી.
Oh no (ઓહનો) અરે નહીં.
Safe (સેઇફ) સહીસલામત
May give (મે ગિવ) આપુ
Her (હર) તેણીને.
Cup (કપ) પ્યાલુ
Milk (મિલ્ક) દુધ.
Yes (યેસ) હા
May have (મે હેવ) આપો
Can see–જોઇ શકું છું.
Some thing (સમથિંગ) કંઇ
Round (રાઉન્ડ) આસ પાસ
Neck (નેક) ગરદન.
It (ઇટ) તે
What is it તે શું છે,
Neck lace (નેકલેસ) માળા
Has (હૅઝ)–ને છે, પાસે છે.
Bangle (બૅન્ગલ) બંગડી.
Each (ઇચ) દરેક.
Wrist (રિસ્ટ) કાંડું
And (ઍન્ડ) અને

An (ઍન) એક.
Anklet (ઍન્કલેટ) કલ્લાં, લંગર
Ankle (ઍન્કલ) ઘુંટી.
How (હાઉ) કેટલા.
Small (સ્મૉલ) નાના.
Hands (હૅન્ડઝ) હાથ.
Is holding (હોલ્ડિંગ) પકડે છે.
Left (લેફ્ટ) ડાબા.
Some (સમ) કેટલાક
Flowers (ફલાવર્સ) ફુલ.
More (મોર) વધારે.
Close to her તેની પાસે.
Nothing (નથિંગ) કંઇ નહિ
Right (રાઇટ) જમણો.
No (નો) ના.
Is not holding પકડીનથી
Any thing (ઍનિથિંગ) કંઇ ચીજ.
Tell (ટેલ) કહો.
Name (નેઇમ) નામ
Tell me her name–તેનું નામ મને કહો.

Radha (રાધા) રાધા.
But (બટ) પણ
Call (કૉલ) કહીએ છીએ.
Can (કૅન) શકવું.
Walk (વૉક) ચાલવું.
Can walk–ચાલી શકશે.
Yes (યેસ) હા.
A little (લિટલ) જરા,થોડુંક
Can not walk–ચાલી શકશે નહીં.
Far (ફાર) દુર.
Holds (હોલ્ડઝ) પકડી રાખેછે
When (વ્હેન) જ્યારે.
Talk (ટૉક) વાત કરવી
Can talk વાત કરી શકશે.
Much (મચ) ઘણું.
Yet (યેટ) હજી સુધી.
When she gets big she will walk જ્યારે તે મોટી થશે ત્યારે તે ચાલશે.
(Will) talk–વાત કરશે
(Will) run (વિલ રન) દોડશે.

What (વૉટ) કેવાં.
Shape (શેઇપ) આકાર.
Round (રાઉન્ડ) ગોળ.
It has તેને છે.
Long (લૉન્ગ) લાંબો
Handle (હૅન્ડલ) હાથો.
Be (બી) થાઓ.
Kind (કાઇન્ડ) માયાળુ
Little (લિટલ) નાના.
Speak (સ્પીક) બોલો
Gently (જેન્ટલ) ધીમેથી.

4 THE NEW KITE

(ન્યુ કાઇટ) નવો કનકવો.

New (ન્યુ) નવો.
Kite (કાઇટ) કનકવો, પતંગ
Kesu (કેસુ) છોકરાનું નામછે.
Come (કમ) આવ, ચાલ,
Vithoo (વિથુ) છોકરાનું નામ છે
Let (લેટ) દો.
(To) go (ગો) જવા.
Home (હોમ) ઘેર.
Let us gohome–ચાલો આપણે ઘેર જઇએ.

Will be (ઉવિલ) થશે
Soon (સન) જલદીથી, થોડી વારમાં.
Dark (ડાર્ક) અંધારૂં.
Want (ઉવૅાન્ટ) જોઇએ.
To get (ગેટ) જવું, પ્હોંચવું
I want to get home soon–મારે જલદીથી ઘેર જવું જોઇએ.
Very well (વેરિ ઉવેલ) ઘણું સારૂં.
Will come (ઉવિલ કમ) આવીશ.
What (ઉવૅાટ) શું.
Will do–કરશો.
When you get home–જ્યારે તમે ઘેર જશો ત્યારે.
Want (ઉવૅાન્ટ) માગું છું.
To fly (ફ્લાઇ) ચગાવવો.
Gave (ગેઇવ) આપ્યો.
Never (નેવર) કદી નહીં,
Saw (સૅા) જોયાં.
Yesterday (યસ્ટરડે) ગઇ કાલે.

Very. (વેરી) ઘણો.
Nice (નાઇસ) સુંદર.
Is made of બનાવેલો છે.
Good (ગુડ) સારા.
Paper (પેપર) કાગળ.
It has (ઇટહૅઝ) તેને છે.
Fine (ફાઇન) સુંદર
Long (લૅાન્ગ) લાંબી.
Tail (ટેઇલ) પૂછડી.
You have–તારી પાસે છે.
String (સ્ટ્રિન્ગ) દોરી.
You have no string–તમારી પાસે દોરી નથી.
Have you ?–શું તમારી પાસે છે.
I have-મારી પાસે છે.
Big (બિગ) મ્હોટો.
Ball (બૅાલ) દડો;
Good (ગુડ) સારી.
Strong (સ્ટ્રૅાન્ગ) મજબૂત.
Will break=તુટશે
Will not break=તુટશે નહીં.
Will fly=ચગશે.

Very high=ઘણું ઉંચે.
Make it fly=ચગાવીશ.
Over (ઓવર) ઉપર થઇને.
River (રિવર) નદી.
Will stand (સ્ટેન્ડ) ઉભો રહીશ.
Behind (બીહાઇન્ડ) પાછળ.

5 The Mango

(મૅન્ગો) કેરી.

Here (હીઅર) અહી આ.
Are (આર) છે.
Here are=આ રહી.
Three (થ્રી) ત્રણ.
Nice (નાઇસ) સુંદર.
Mangoes (મૅન્ગોઝ) કેરીઓ.
These (ધીસ) આ. This નુ બહુવચન.
Ripe (રાઇપ) પાકેલી; પાકી.
Quite (ક્વાઇટ) [illegible]; તદન.
Full (ફુલ) ભરેલી.
Sweet (સ્વીટ) મીઠા.
Juice (જ્યુસ) રસ.
How (હાઉ) કેવી રીતે.
Do you know=તમે જાણો છો.
Look (લુક) દેખાય છે.
Feel (ફીલ) લાગે છે.
Smell (સ્મેલ) વાસ આપેછે.
Do smell=વાસ આપે છે.
Very nice ઘણી સુંદર.
Must be (મસ્ટબી) હોવી જોઇએ.
How many (હાઉ મેની) કેટલાં બધા.
Leaves (લીવ્ઝ) પાદડાં
Can you see=તમે જોઇ શકો છો.
Brother (બ્રધર) ભાઇ.
Each (ઇચ) દરેક.
Stalk (સ્ટૉક) સાંઠો.
There are=છે.
Only (ઓન્લિ) માત્ર.
Leaf ([illegible]) પાંદડું
Why (વ્હાઇ) શા વાસ્તે.
Has fallen off (ફૉલન) ખરી પડ્યું છે.
May eat (ઇટ) ખાઉં.

If you like=જો તમારી મરજી હોય તો; જો તમને ભાવે તો.
Come (કમ) આવો.
Sit down=નિચે બેસો.
Does taste=સ્વાદ આવેછે
Nice (નાઇસ) સરસ.
Tastes (ટેઇસ્ટસ) સ્વાદ આવે છે
Like (લાઇક) ગમેછે.
Where (હ્વેહર) ક્યાંથી.
Did get=મળી
Picked off (પિક્ડ ઑફ) ઉંચકી લીધી.
Tree (ટ્રી) ઝાડ.
Garden (ગાર્ડન) વાડી.
Any (ઍનિ) કાંઇ.
More (મોર) વધારે.
Other (અધર) બીજી.
On the tree ઝાડ ઉપરની.
Green (ગ્રીન) લીલી.
Will not be ripe=પાકશે નહીં.
For some time=કેટલોક વખત સુધી.
They are not=તેઓ નથી.
Fit (ફિટ) લાયક.
To eat (ઇટ) ખાવા.
Yet (યેટ) હજી સુધી.
Do not eat-ખાતા ના.
If (ઇફ) જો.
You do (eat) તમે ખાશો.
You will get ill=તમે માંદા પડશો.
Ill (ઇલ) માંદા.

6 The Knife (નાઇફ) ચપ્પુ.

This (धिस) આ.
Little (લિટલ) નાનો
Knife (નાઇફ) ચપ્પુ.
What (હ્વૉટ) કેવો.
Nice (નાઇસ) સુંદર.
Can cut=કાપી શકે.
Gopu (ગોપુ)છોકરાનું નામછે.
Oh yes (ઓહ યેસ) અરે હા.
Paper (પેપર) કાગળ.

Can mend (મેન્ડ) ઘડી શકે.
Pencil (પેન્સિલ) સીસાપેન.
Hard (હાર્ડ) સખત, કઠણ.
It has=તેને છે.
Handle (હૅન્ડલ) હાથો.
Three (થ્રી) ત્રણ
Sharp (શાર્પ) તીક્ષ્ણ, ધારવાળા.
Blades (બ્લેઇડઝ) પાનાં.
Open (ઓપન) ઉઘાડો
Shut (શટ) બંધ કરવુ.
If you shut=જો તમે બંધ કરો તો.
Can not see=જોઇ શકશો નહીં.
What (વ્હૉટ) શાનો.
Is made of=બનેલો છે.
Bone (બોન) હાડકુ.
Steel (સ્ટીલ) પોલાદ.
Name (નેઇમ) નામ.
Tell me the name=મને નામ કહો.
Pen (પેન) કલમ.
Often (ઓફ્ન) વારંવાર.
It can cut=તે કાપી શકે. એટલે ઘડી શકે.
Call (કૉલ) કહીએ છીએ.
Pen-knife (પેન નાઇફ)ચપ્પુ.
Steel-pen (સ્ટીલ પેન) સ્ટીલ પેન, ટાંક.
Quill (ક્વિલ) લખવાનું પીછું.
Can not cut=ઘડી શકશે નહીં.
Steel (સ્ટીલ) ટાંક
Too hard (ટુ હાર્ડ) ઘણું સખત; જોઇએ તે કરતાં સખત.
Soft (સૉફ્ટ) નરમ.
Will give (ગિવ) આપશો.
Can not give આપીશ નહી.
Want (વૉન્ટ) જોઇએ છે.
My-self (માઇસેલ્ફ) મને પોતાને.
Ask (આસ્ક) માગો.
Like (લાઇક) જેવી.
Where (વ્હેર) ક્યાંથી.
Did get (ડિડગેટ) મળ્યો.
Bought (બૉટ) ખરીદ્યો.

Yesterday (યસ્ટરડે) ગઇ કાલે.
Shop (શૉપ) દુકાન.
In the shop દુકાનેથી.
Did pay (ડિડ પે) કિંમત આપી.
Paid (પેઇડ) કિંમત આપી; આપ્યા.
Eight (એઇટ) આઠ.
Annas (અનાઝ)આના
When (ઉવ્હેન) જ્યારે.
Work (ઉવર્ક) કામ.
Is begun (બિગન) શરૂ થાય.
Once (વન્સ) એકવાર.
Stop (સ્ટૉપ) થોભવું.
Do not stop થોભતા ના.
Till (ટિલ) જયાં સુધી,
Is done (ડન) પુરૂં થાય.
Let be=હોય.
Great (ગ્રેટ) મોટું
Small (સ્મૉલ) નાનું.
Well (ઉવેલ) સારી રીતે, બરોબર.

Not (નોટ) નહીં
At all (ઍટ ઑલ)બીલકુલ
7 the Cow (કાઉ) ગાય.
Cow (કાઉ) ગાય
Tell me=મને કહો.
Govind (ગોવિન્દ) છોકરા નું નામ છે.
Picture (પિક્ચર) ચિત્ર.
Can see= જોઇ શકું છું,
Calf (કાફ) વાછરડો.
Man(મૅન) માણુસ.
Woman (વુમન) બાયડી.
Who (હુ) કોણ
What (ઉવૉટ) શું
Is doing (ડુઇંગ) કરે છે.
Milkman (મિલ્કમૅન) દુધવાળો
His (હિઝ) તેની.
Is sitting (સિટિંગ) બેઠોછે.
Ground (ગ્રાઉન્ડ) જમીન.
Is Milking (મિલ્કિન્ગ) દુધ દોહે છે.
Right (રાઇટ) જમણુ.

Left (લેફ્ટ) ડાબા.

Hand (હૅન્ડ) હાથ.

Is holding (હોલ્ડિંગ) પકડી રાખે છે.

Pot (પૅાટ) વાસણુ.

Things (થિન્ગ્ઝ) ચીજો.

Close to (ક્લોઝ ટુ) પાસે.

What are they= તે શું છે.

What are they for= તે શાને માટે છે,

There is (ધેર ઇઝ) છે.

Big (બિંગ) મ્હોટું.

Round (રાઉન્ડ) ગોળ.

Pot (પૅાટ) વાસણુ

Larger (લાર્જર) વધારે મ્હોટા

When it gets full of milk જ્યારે તે દુધથી ભરાઇ જાય છે.

Will pour (પોર) રેડશે.

On the ground=જમીન ઉપરના.

Does come (ડઝ કમ) આવે છે.

Here (હિયર) અહિંયા.

Every (એવરિ) દર.

Morning (મેારનિંગ) સ્હવાર

To milk (મિલ્ક) દોહવાને.

To sell (સેલ) વેચવાને

House (હાઉસ) ઘેર.

From house to house= એક ઘેરથી બીજે ઘેર

Is standing (સ્ટૅન્ડિંગ) ઉભી છે.

There (ધેર) ત્યાં.

Where from=ક્યાંથી.

Has come= આવી છે.

What does she want= તેને શું જોઇએ છે.

Has come=આવી છે.

Out of(આઉટ ઑાફ)માંથી બ્હાર.

Out of the house= ઘરમાંથી બ્હાર.

Behind (બીહાઇન્ડ) પછવાડે.

To get (ગેટ) લેવાને.

Some (સમ) થોડું.

૪૯૯૫

That (ધૅટ) તે; પેલું.
Hers (હર્સ) તેનું.
Will fill (ફિલ) ભરશે.
Will take away=લઈ જશે; ઉપાડી જશે.
Bangles (બૅન્ગલ્ઝ) બંગડીઓ
Wrists (રિસ્ટ્ઝ) હાથના કાંડા.
Auklets (ઍન્કલેટ્ઝ) કલ્લા
Ankles (ઍન્કલ્ઝ) પગની ઘુંટી.
Nose-ring (નોઝરીંગ) નાકની વાળી
Nose (નોઝ) નાક.
Ear-rings (ઇયરરિંગ્ઝ) એરીંગ.
Ears (ઇયર્ઝ) કાન.
Is doing (ડુઇંગ) કરે છે.
Is eating (ઇટિંગ) ખાય છે.
Out of (આઉટ ઑવ) માંથી.
Basket (બાસ્કેટ) ટોપલી.
Is putting (પુટિંગ) ઘાલે છે, મુકે છે.

Head (હેડ) માથું.
Underneath (અન્ડરનીથ) નીચે.
Is trying (ટ્રાઇંગ) કોશીશ કરે છે.
Mother (મધર) મા.
To get some milk થોડું દુધ મેળવવાને.
To drink (ડ્રિન્ક) પીવાને.
Will get (ગેટ) મળશે.
Has milked (હૅઝ મિલ્કડ) દુધ દોહી રહેશે.
Full of milk=દુધ ભરી ને
Will let (લેટ) દેશે.
Does eat=ખાય છે.
(Does) drink=પીએ છે.
Grass (ગ્રાસ) ઘાસ.
Bran (બ્રૅન) થુલું.
Beans (બીન્ઝ) શીંગ.
Straw (સ્ટ્રૉ) પરાળ.
Clear (ક્લિયર) સ્વચ્છ.
Cold (કોલ્ડ) ઠંડું.

Why (વ્હાય) શા માટે.
Hind (હાઇન્ડ) પાછલા.
Legs (લેગ્ઝ) પગ.
Are tied (ટાઇડ) બાંધ્યાછે.
To-gether (ટુ ગેધર)સાથે.
To keep (કીપ) અટકાવવાને.
Kicking(કિકિંગ)લાતમારતા
Kicked (કિકડ) લાત મારી.
Might upset (અપસેટ) ઉ-ધું વાળે.
(Might) hurt (હર્ટ) ઇજા કરે.
How much કેટલું.
Does give=આપે છે.
Four (ફોર) ચાર.
Seers (સેરઝ) સેર.
Every day=દરરોજ.
Evening (ઇવનિંગ) સાંજે.
Again (અગેન) ફરીથી.
Horns (હૉર્નઝ) શીંગડા.
Do you not? શું તમે જોતા નથી.
Are they=તેઓ છે?

Use(યુસ) ઉપયોગ.
I do not know=હું જાણતો નથી.
Of what use they are તેઓ શા કામના છે.
Fight with (ફાઇટ) લડવાને
Any-one (એનિવન) કોઇ.
Short (શૉર્ટ) ટુંકી.
Can not run=દોડી શકે નહીં.
Very fast=ઘણી ઝડપથી.
Can keep= રાખી શકે.
Her-self=પોતાની જાતને.
She can keep safe= સહીસલામત રહી શકે.
Nice (નાઇસ) સુંદર.
White (વ્હાઇટ) સફેદ.
Sweet (સ્વીટ) મીઠું.
Every-one (એવ્રિ વન) દરેક જણ.
Likes (લાઇક્સ) ને ગમે છે, ચાહે છે.
Young (યંગ) નાની.

Is called (ઇઝ કૉલ્ડ)-ને કહે છે

Takes care=સંભાળ લે છે.

8 THE HORSE

(હૉર્સ) ઘોડો

Here is=આ રહયો.

Horse (હૉર્સ) ઘોડો

Look at him=તેની તરફ જુઓ।

He has=તેને છે

Long (લૉન્ગ) લાંબા

Legs (લેગઝ) પગ.

Tail (ટેઇલ) પુછડી.

Hair (હેઅર) વાળ.

Strong (સ્ટ્રૉન્ગ) જોરાવર; મજબુત,

Can run (કેનરન) દોડી શકે છે.

Very fast (ફાસ્ટ) ઘણી ઝડપથી.

Can carry (કેન કેરિ) લઇ જઇ શકે છે.

Back (બૅક) પીઠ.

Very far (ફાર) ઘણે દૂર.

Neck (નેક) ગરદન.

Small (સ્મૉલ) નાનું.

Head (હેડ) માથુ.

Can hear (હિયર) સાંભળી શકે છે

Very well=ઘણી સારી રીતે.

Is not=નથી.

Short (શોર્ટ) ટુંકાં.

Like (લાઇક) માફક.

Like the cow=ગાય જેટલાં માફક

As tall as=જેટલો ઉંચો તેટલો.

As tall as a man; as a man is=જેટલો માણુસ ઉંચો છે તેટલો; માણુસ જેવડો ઉંચો.

Bring (બ્રિન્ગ) લાવો.

May ride (રાઇડ) સ્વારી કરે.

May get on=બેસો.

Back (બૅક) પીઠ.

Have a ride=સ્વારી કરો.

You may get on his back and have a ride તમે તેની પીઠ ઉપર બેસો અને સ્વારી કરો.

Will hold(હોલ્ડ) પકડી રાખીશ.

Do not let run=દોડવા દેતા નહી.

To run (રન) દોડવા

Fast (ફાસ્ટ) ઝડપથી.

If you do=જો તમે તેને ઝડપથી દોડવા દેશો.

May fall (ફૉલ) પડી જાઉં

How fast=કેવી ઝડપથી.

Is walking (વૉકિંગ) ચાલે છે.

I cannot walk=હું ચાલી શકીશ નહીં.

As fast as this horse આ ઘોડા જેટલી ઝડપથી.

Black (બ્લૅક) કાળો.

Can run=દોડી શકે.

Very fast=ઘણી ઝડપથી.

Knows (નોઝ) ઓળખે છે.

Rider (રાઇડર) સ્વારી કરનાર, બેસનાર.

9THE CHAIR (ચેઅર) ખુરસી.

Rama(રામા)છોકરાનું નામછે.

Is not this=શું આ નથી.

Nice (નાઇસ) સુંદર.

Chair (ચેઅર) ખુરશી

Who is it=તે કોણ છે.

Govind (ગોવિંદ) છોકરાનું નામ છે.

This is=આ છે.

My (માઇ) મારી.

Sit (સિટ) બેસું છું.

Some (સમ) કેટલાંક.

Men (મેન) માણસો.

Mat (મૅટ) સાદડી.

Wet (વેટ) ભીની.

Get wet=ભીંજાવવું,

Do not get wet=સાદી બાગડો નહીં.

Is made of=બનેલી છે.

What is it made of= તે શાની બનેલી છે.

Cane (કેઇન) નેતર.

Back (બૅક) પીઠ; પાછલા ભાગ

Thin (થિન) પાતળા.

Bits (બિટસ) કકડા

Thick (થિક) જાડી.

Seat (સીટ) બેઠક.

Feels (ફીલ્ઝ) લાગે છે.

Soft (સૉફ્ટ) નરમ

I have=મને થાય છે.

Pain (પેઇન) દરદ.

I have a pain in my back=મને મારી પીઠમાં દરદ થાય છે

Sat (સૅટ) બેઠો.

Ground (ગ્રાઉન્ડ) જમીન.

At home (હોમ) ઘેર.

Got wet (ગૉટ વૅટ) ભીનાઇ ગયો,

Have you a chair શું તમારી પાસે ખુરશી છે.

Will buy (બાઇ) ખરીદીશ.

Will cost=કીંમત બેસશે.

Will have to pay= આપવા પડશે.

Rupees (રૂપીઝ) રૂપીઆ.

Good (ગૂડ) સારી.

Wood (વુડ) લાકડું.

Hard (હાર્ડ) સખત

Stronger (સ્ટ્રૉન્ગર) વધારે મજબુત.

Than (ધૅન) કરતાં.

To sit on (સિટ) બેસવાને.

Chairs have=ખુરશીઓને હોય છે.

Seats (સીટસ) બેઠક.

Legs (લેગ્ઝ) પાયા.

Arms (આર્મ્ઝ) હાથા.

As well=તેમજ.

10 I WILL

Will do (વિલડુ) કરીશ.

What (વૉટ) જે–તે.

Father (ફાધર) બાપ.

Mother (મધર) મા.
Tell me to do=મને કર વાનુ કહે.
Will love (લવ) ચાહશે.
Sister (સિસ્ટર) બ્હેન.
Brother (બ્રધર) ભાઇ.
Will be=થઇશ.
Kind (કાઇન્ડ) માયાળુ
Every one=દરેક જણ.
Speak (સ્પીક) બોલવું.
Will speak બોલીશ.
Softly (સોફ્ટલિ) ધીમેથી.
Gently (જેન્ટલિ) નરમાશથી
Every (એવ્રિ) દરેક.
Body (બૉડિ) સખસ.
Pray (પ્રે) પ્રાર્થના કરવી.
Will pray પ્રાર્થના કરીશ.
God (ગૉડ) પરમેશ્વર.
Every day=દરરોજ.
Will ask (આસ્ક) માંગીશ.
To take care=સંભાળ લેવાની
Of me=મારી.
Will not tell lie=જુઠું બોલીશ નહીં.
Will not take=લઇશ નહીં.
What જે-તે.
Is not=નથી.
Mine (માઇન) મારૂં.
Will not use (યુઝ) વાપરિસ નહીં.
Bad (બૅડ) ખરાબ.
Words (ઉવર્ડ્ઝ) શબ્દો

11 THE BULLOCK CART.

(બુલક કાર્ટ) બૈલગાડી.
Boy (બૉય) છોકરો.
Do you see=તમે જુઓછો
Sitting (સિટિંગ) બેઠેલો.
Cart (કાર્ટ) ગાડું.
In side (ઇન સાઇડ) અંદર ની બાજુએ.
Who is he=તે કોણ છે ?
What (ઉવૅાટ) શું.
Is doing (ડુઇંગ) કરે છે.
There (ધેર) ત્યાં.
Cart man (કાર્ટ મૅન) ગાડાવાળો, ગાડુ હાંકનાર.

Beard (બિયર્ડ) દાઢી.
Chin (ચિન) હડપચી.
Turban (ટર્બન) પાઘડી
This cart is his=આ તેનું ગાડું છે.
Bullock Cart (બુલકકાર્ટ) બૈલ ગાડી
Drives (ડ્રાઇવ્ઝ) હાંકે છે.
Bullock (બુલક) બળદ.
How (હાઉ) કેમ, કેવી રીતે
Does go=ચાલે છે.
Along (ઍલૉન્ગ) આગળ.
Pulls (પુલ્ઝ) ખેંચે છે.
The cart has=ગાડાંને છે.
Large (લાર્જ) મ્હોટા
Round (રાઉન્ડ) ગોળ
Wheels (વ્હીલ્ઝ) પૈડા
Each (ઈચ) દરેક
Side (સાઇડ) બાજુ
Wheels go round=પૈડાં ગોળ ફરે છે.
Along (ઍલૉન્ગ) પરથી; ઉપરથી.

Road (રોડ) રસ્તો
And the cart runs along the road=અને ગાડું રસ્તા ઉપર થઈને દોડે છે–જાય છે.
Now (નાઉ) હમણાં.
Is standing (સ્ટૅન્ડિંગ) ઉભું છે.
Still (સ્ટિલ) સ્થિર
Street (સ્ટ્રીટ) મહોલ્લો.
Some one (સમવન) કોઈ
Who (હૂ) જે
Lives (લિવ્ઝ) રહે છે
Far away (ફાર અવે) ઘણે દુર.
Friend (ફ્રેન્ડ) મિત્ર
House (હાઉસ) ઘર.
Wanted (વૉન્ટેડ) ઇચ્છતો હતે; માંગતો હતો.
To see him=તેને મળવાને
(To) talk (ટૉક) વાત કરવી.
Gave (ગેઈવ) આપ્યા

To bring him here= અહિંયા તેને લાવાને.

Talking (ટૉકિંગ) વાત કરતાં

Has done (ડન) પુરૂ કરી રહીશ.

Is waiting (ઉવેઇટિંગ) રાહ જુએ છે.

Out side (આઉટ સાઇડ) બ્હાર.

What is made of= શાનુ બનેલું છે,

Top (ટૉપ) છાપરૂં; મથાળું.

Sticks (સ્ટિક્સ) લાકડીઓ.

Cane (કેઇન) નેતર.

Are bent (બેન્ટ) વાળવામાં આવી છે

The cane sticks,..carts નેતરની લાકડીઓને તે ગાડા ઉપર એક ગામથી બીજી ગામ જવાને વાળેલી છે.

In side (ઇનસાઇડ) અંદર.

Are tied (ટાઇડ) બાંધવામાં આવેલી છે.

Can see=જોઇ શકશો.

Thin (થિન) પાતળી

Ropes (રોપ્સ) દોરડા

Picture (પિક્ચર) ચિત્ર

Tied over the mats= શાદડી ઉપર બાંધેલી

Out side (આઉટ સાઇડ) બહારની બાજુ

Use (યુસ) ઉપયોગ

Of what use is=શા ખપનુ છે.

Keeps off (કીપ્સ ઑફ) દૂર રાખે છે

Sun (સન) તડકો.

Rain (રેઇન) વરસાદ,

Get (ગેટ) દાખલ થવું.

Can not get inside= અંદર દાખલ થઇ શકતો નથી,

Cool (કુલ) ટંડકવાળું

Dry (ड्राइ) सुकुं.

Does drive (ड्राइव) હાંકે છે,

String (સ્ટ્રિન્ગ) દોરી.

Through (થ્રુ) માં.

Goes through the nose= નાકમાં પોરવવામા

આવેલી હોય છે.
Driver (ડ્રાઇવર) હાંકનાર
Holds (હોલ્ડઝ) પકડે છે.
End (એન્ડ) છેડો.
Pulls (પુલ્ઝ) ખેંચે છે
Stops (સ્ટૉપ્શ) થોભે છે, ઉભા રહે છે,
Whip (હ્વિપ) ચાબખો
Hand (હેન્ડ) હાથ
Will not go=ચાલે નહી.
To make it go=તેને ચલાવવાને.
Bullock has=બળદને હોયછે
Short (શૉર્ટ) ટુંકા
Taller (ટૉલર) વધારે ઉંચા
Than (ધૅન) કરતાં
Hoof (હુફ) ખરી
Piece (પીસ) ટુકડા; ભાગ
Pieces (પીસિઝ) ટુકડા

12 TRY TO GET IT

તે મેળવવાની કોશેશ કરો.

Alittle boy and his Mother

એક નાનો છોકરો અને તેની મા.

Try (ટ્રાઇ) કોશેશ કરો.
Little (લિટલ) ન્હાનો
Boy (બૉય) છોકરો
Mother (મધર) મા.
What (હ્વૉટ) શું.
What is that= તે શું છે.
Are holding up (હોલ્ડિંગ) ઉંચે પકડો છો.
This is (ધિસ ઇઝ) આછે.
Bird (બર્ડ) પક્ષી.
Can it fly (કૅન ફ્લાઇ) ઉડી શકશે.
It is made of=તે બનાવેલું છે.
Wood (વુડ) લાકડું.
It can not fly=તે ઉડી શકશે નહીં.
Toy (ટૉય) રમકડું
To play (પ્લે) રમવાને.
Give it to me=તે મને આપો.

Please (પ્લીઝ) મેહરબાની કરીને.
Reach (રીચ) પ્હોંચવુ.
Reach up=ઉંચો થા
Take (ટેઇક) લેવું.
High (હાઇ) ઉચે.
Am trying (ટ્રાઇંગ) કોશેશ કરૂં છું.
But (બટ) પણ.
Stand (સ્ટૅન્ડ) ઉભો થા.
Toes (ટોઝ) પગના આગળા
Let it down=તેને નીચે ઉતારો.
Alittle (લિટલ) જરા
Now I have it=હવે તે મને મળયું.
I have it in my hand તે મારા હાથમાં આવ્યું.
I will not let it go= હું તેને જવા દઇશ નહીં.
Mine (માઇન) મારૂં.
Yours (યોર્ઝ) તમારૂં.
Thank (થૅન્ક) ઉપકાર માનું છું.

Dear (ડિયર) વ્હાલી.
Loves (લવ્ઝ) ચાહે છે.
Son (સન) દીકરો: છોકરો.

13 THE COCK

(કૉક) મરઘો.

Cock (કૉક) મરઘો.
Fine (ફાઇન) સુંદર.
Bird (બર્ડ) પક્ષી
How (હાઉ) કેવો
Straight (સ્ટ્રેઇટ) સીધો.
Stands (સ્ટૅન્ડઝ) ઉભા રહેછે.
Look (લૂક) જુઓ.
Tail (ટેઇલ) પૂછડી.
What fine=કેવાં સુંદર.
Feathers (ફેધર્ઝ) પીછાં.
White (ઉવાહઇટ) સફેદ.
Black (બ્લૅક) કાળાં.
Yellow (યલો) પીળા.
Head (હેડ) માથા.
There is=છે.
Comb (કોમ્બ) માજર.
Wife (ઉવાઇફ) સ્ત્રી.
Children (ચિલ્ડ્રન)છોકરાં.

Hen (હેન) મરઘી.
Lays (લેઝ) મુકે છે.
Eggs (એગ્ઝ) ઇંડા.
To keep them warm=
તે મને હુંફાળા-ગુરમ રાખવને.
Then (ધેન) ત્યાર પછી.
Crack (ક્રેક)-માં ફાટ પડેછે
Chickens (ચિકન્ઝ) પીલા,
મરઘીના બચ્ચાં.
Picture (પિકચર) ચિત્ર
Round (રાઉન્ડ) આસપાસ
Is doing=કરે છે.
Can tell=કહી શકશો.
Is picking (પીકિંગ) વીણે
છે, એકઠો કરે છે.
Food (ફુડ) ખોરાક.
Ground (ગ્રાઉન્ડ) જમીન.
Feeds (ફીડઝ) ખવડાવે છે.
Are trying=કોશિશ કરે છે
Gets up=ઉઠે છે.
Very early (અર્લિ) ઘણો
વહેલો.
Morning (મૉર્નિંગ) સ્હવાર.

Wakes (ઉવેઇકઝ) જાગે છે.
Just (જસ્ટ) બરાબર.
Before (બીફોર) આગમજ.
Day light (ડેલાઇટ) દિવ-
સનું અજવાળું.
Begins(બીગિન્ઝ) શરૂ કરેછે.
To crow (ક્રો) કુકરેકુક કરવું.
Do you know=શું તમો
જાણો છો.
What (ઉવૉટ) શું.
Open (ઑપન) ઉઘાડો.
Eyes (આઇઝ) આંખો.
Rise (રાઇઝ) ઉઠો.
Light (લાઇટ) અજવાળું.
Is coming=આવે છે;
પડે છે.
Day (ડે) દિવસ.
Get up= ઉઠો.
Sun rise (સનરાઇઝ)સૂર્યોદય.
Koo-koo-roo-koo
(કુકુરૂક) કુકરેકુક.
Morn (મૉર્ન) સ્હવાર.
Ki-ki-ri-ki (કિકિરિકી)
કુકરેકુક.

New (ન્યુ) નવું.
Light (લાઇટ) અજવાળું.
East (ઇસ્ટ) પૂર્વ.
Is born (બૉર્ન)જન્મ પામેછે.
Early (અર્લિ) વહેલા ઉઠનારા
Begin (બીગીન) શરૂ કરે છે.
Singing (સિંગિંગ) ગાવાનુ
Fresh (ફ્રેશ) નવું.
Is bringing (બ્રિંગિંગ) લાવે છે.
Early morning (અર્લિ મૉર્નિંગ) પરોઢિયામાં
Rises (રાઇઝિઝ) ઉગે છે
Warm ઉ(વૉર્મ) ગરમી આપનો
Bright (બ્રાઇટ) પ્રકાશીત.
Evening (ઇવિનિગ) સાંજ.
Comes on=બેસે છે.
Dark (ડાર્ક) અંધારી
Cold (કોલ્ડ ઠંડી.
Moon (મૂન) ચદ્રમાં
Stars (સ્ટાર્ઝ) તારા
Arise (એરાઇઝ) ઉદય થાય છે.
Give light=અજવાળું આપે છે.
Day light= દિવસનું અજવાળું.
Dies (ડાઇઝ) જતુ રહે છે.

14 The Mother and Her Son.

(મધર ઍન્ડ હર સન)

મા અને તેનો દીકરો

Mother (મધર) મા.
Gondoo (ગૅન્ડુ) છોકરાનું નામ છે.
Her (હર તેનો
Son (સન) દીકરો
Little (લિટલ) ન્હાનો
Can walk=ચાલી શકે.
Can not walk=ચાલી શકતો નથી
Far (ફાર)) દૂર
Young (યંગ) નાનો.
Too young=જોઇએ તે કરતાં નાનો; ઘણો નાનો.
So (સો) તેથી
Is carrying (કેરિઇંગ) ઉચકી લઇ જાયે છે.

Tight (ટાઇટ) મજબુત.
How tight=કેવી મજબુત રીતે.
Is holding (હોલ્ડિંગ) પકડી રાખે છે.
Left (લેફ્ટ) ડાબા.
How tight he is holding her with his left hand=તે તેને પોતાના ડાબા હાથથી કેવી મજબુત રીતે પકડી રાખે છે.
Is doing (ડુઇંગ) કરે છે.
Right (રાઇટ) જમણો
Hand (હેન્ડ) હાથ.
Round (રઉન્ડ) આસપાસ.
Back (બૅક) પીઠ.
Loves (લવ્ઝ) ચહે છે.
Has put=પહેરાવી છે.
Bangles (બૅન્ગલ્ઝ) બંગડી; કલ્લી.
Anklets (ઍન્કલેટ્ઝ) કલ્લાં
Feet (ફીટ) પગ.
Cap (કેપ) ટોપી.

Is going (ગોઇંગ) જાયછે.
Is carrying=લઇ જાયછે.
Side (સાઇડ) બાજુ.
On her right side=પેતાની જમણી બાજુએ.
Bazar (બઝાર) બજાર.
To buy (બાઇ) ખરીદવાને
Rice (રાઇસ) ચોખા
Will bring (બ્રિન્ગ) લાવશે.
Has bought (બોટ) ખરીદ્યા છે.
Is taking (ટેકિંગ) લઇ જાય છે.
Basket (બાસ્કેટ) ટોપલી.
To hold rice=ચોખા ભરવાને.
Baby brother (બેબિ બ્રધર) નાનો ભાઇ.
At home (હોમ) ઘેર.
Small (સ્મૉલ) નના.
Very small-ઘણો નાનો
So=તેથી.
Left (લેફ્ટ) મુકી અવીછે.

Who (હુ) કોણ.
Will take care-સંભાળ લેશે.
Is away from home= ઘેરની બહાર હોય છે.
Care (કેઅર) સંભાળ.
Is taking care=સંભાળ લે છે.
While (હ્વાઇલ) જ્યારે.
Has left=મુકી આવી છે.
Toy (ટોય) રમકડું.
To play with (પ્લે) રમવાને.
Loves (લવ્ઝ) ચાહે છે.
Very much (વેરિમચ) ઘણું
To drink (ડ્રિંક) પીવાને
I was a little boy=હું નાનો બાળક હતો.
Taught (ટૉટ) શીખવ્યું
To walk (વૉક) ચાલવા.
To talk (ટૉક) વાત કરતા
Ran (રૅન) દોડતું.

To help (હેલ્પ) મદદ કરવી.
Fell (ફેલ) પડી જતાં
Whom (હુમ) કોણી
Must love (મસ્ટ લવ) ચહાવું જોઇએ,
Must take care=સંભાળ લેવી જોઇએ.
Get big=મોટા થઉ
When I get big=જ્યારે હું મ્હોટો થાઉ ત્યારે

15 The Mill (મિલ) ઘંટી.

Mill (મિલ) ઘંટી
Narain (નારાયણ) છોકરાનું નામ છે.
What do you see=તમે શું જુઓ છો.
Picture (પિકચર) ચિત્ર
Govind (ગોવિંદ) છોકરાનું નામ
Women (વુમેન) બાયડીઓ.
Sitting (સિટિંગ) બેઠેલા
Ground (ગ્રાઉન્ડ) જમીન
Mat (મૅટ) સાદડી.

Do you know=તમે જાણોછો
What (વ્હૉટ) શું.
Are doing=કરે છે.
I do not know=હું જાણતો નથી.
Will tell (વિલટેલ) કહેશે.
Please (પ્લીઝ) મહેરબાની કરીને
Are grinding (ગ્રાઇન્ડિંગ) દળે છે
Rice (રાઇસ) ચોખા
Is made of=ની બનેલી છે
Stones (સ્ટોન્ઝ) પત્થર
Large (લાર્જ) મ્હોટા
Round (રાઉન્ડ) ગોળ.
Very (વેરિ) ઘણા.
Heavy (હેવિ) ભારે.
Lower (લોઅર) નીચલા
Does not move=ફરતો નથી.
Upper (અપર) ઉપલો.
Handle (હૅન્ડલ) હાથો.
It can go round and round=ને ગોળ ચક્કર ફરે છે,
Wood (વુડ) લાકડું.
Are holding (હોલ્ડિંગ) પકડે છે.
Are moving (મુવિંગ) ફેરવે છે.
Round and round (રાઉન્ડ ઍન્ડ રાઉન્ડ) ગોળ ચક્કર.
There is (ધેર ઇઝ) છે.
Hole (હોલ) કાણું, બાકું.
Close to (ક્લોઝ ટુ) છેક પાસે.
What is this hole for=આ બાકું શાને માટે છે?
One of the women=બાયડીઓમાંનો એક.
Fills (ફિલ્ઝ) ભરે છે.
Falls through—માંહે પડેછે.
Gets=જાય છે; આવે છે.
Between (બિટ્વીન) વચ્ચે.
Is ground (ગ્રાઉન્ડ) દળાયછે

Powder (પાઉડર) આટો.
Soon (સુન) જલદીથી.
Is ground into powder દળાઇને લોટ થાય છે.
Is putting (પુટિંગ) મુકે છે
Full (ફુલ) ભરેલી
All (ઑલ) સઘળા
Will be ground (ગ્રાઉન્ડ) દળવામાં આવશે.
Will be ground into powder=નો આટો કરવામા આવશે.
Flour (ફ્લાઉર) લોટ.
Mill stone (મીલસ્ટોન) ઘંટીનો પથ્થર.
Out of this flour=આ આટામાંથી
Rice cakes=ચોખાની રોટલીઓ
Are made=બનાવવામાં આવે છે.
Do you like=તમને ગમે છે?
I do=મને ગમે છે.
Nice (નાઇસ) મજેની.
Often (ઓફ્ન) વારંવાર.
To eat (ઇટ) ખાવાને.
Have them to eat=ને ખાવાને મળે છે.
Are not=નથી
Cold (કોલ્ડ) ટઢી
They get cold=તેઓ ઠંડી પડી જાય છે.
I like=મને ગમે છે.
Quite (ક્વાઇટ) છેક
Hot (હૉટ) ગરમ.
I donot like=મને ગમતી નથી.

16 Some Numbers.
(સમ નમ્બર્ઝ)
કેટલાંક આંક; સખ્યા

Some (સમ) થોડીક.
Numbers (નમ્બર્ઝ) સંખ્યા.
Learn (લર્ન) શીખવું
Let us learn=અમને શીખવાદો; ચાલો આપણે શીખીએ

How many=કેટલા.
Hands (હૅન્ડઝ) હાથ.
Have you–તમને છે.
I have–મને છે.
Two (ટુ) બે.
Gopal (ગોપાલ) છોકરાનું નામ છે.
Hands (હૅન્ડઝ) હાથ.
Right (રાઇટ) જમણો.
Left (લેફ્ટ) ડાબો.
Legs (લેગ્ઝ) પાયા; પગ.
Stool (સ્ટુલ) સ્ટુલ
Picture (પિક્ચર) છબી.
Three (થ્રી) ત્રણ
Fruits (ફ્રુટઝ) ફળ.
Are there=છે.
Plate (પ્લેઇટ) રકાબી.
Count (કાઉન્ટ) ગણો.
Tell me=મને કહો
Four (ફોર) ચાર.
Can count (કાઉન્ટ) ગણી શકુ છું.
Fingers (ફિંગર્ઝ) આંગળાં.

Five (ફાઇવ) પાંચ.
Each (ઇચ) દરેક.
Look (લુક) જુઓ.
Bee (બી) મધમાખ
Has it ? તેને છે ?
Six (સિક્સ) છ.
Books (બુક્સ) ચોપડીઓ
Seven (સેવન) સાત.
Spider (સ્પાઇડર) કરોળીઓ.
Eight (એઇટ) આઠ
There are=છે.
Wooden (વુડન) લાકડાની.
Pins (પિન્ઝ) ટાંકણીઓ.
To play with (પ્લે) રમવાને.
Nine (નાઇન) નવ
You have=તમને છે.
Both (બોથ) બન્ને.
Hold up (હોલ્ડ અપ) ઉંચા કરો
Makes (મેઇક્ઝ) કરે છે.
Ten (ટેન) દશ.
Bees (બીઝ) મધમાખ.

17 SISTERS.

(સિસ્ટર્સ) બ્હેનો.

Seeta (સીતા) છોકરીનું નામ છે.

Girl (ગર્લ) છોકરી, છોડી

Old (ઓલ્ડ) ઉમરની.

Ten years old=દશ વર્ષની ઉંમરની.

Curly (કર્લિ) ગુચ્છાવાળા. કરચલીવાળી

Hair (હેઅર) વાળ

Never (નેવર) કદી નહીં.

Idle (આઇડલ) આળસુ

Likes (લાઇક્ઝ)–ને ગમે છે

Busy (બિઝિ) ઉદ્યોગી

She likes to be busy= તેને કામ કરવુ ગમે છે.

To help (હેલ્પ) મદદ કરવાને

Morning (મૉરનિંગ) સ્હવાર

Got up (ગૉટઅપ) ઉઠી

Very early (અર્લિ) ઘણું વહેલા.

As soon as (ઍઝ સુન એઝ) જેવુંજ.

It was light (લાઇટ) અજવાળુ થયું.

She swept out the house=તેણીએ ઘરનો પુંજો કાઢ્યો.

Woke (વોક) જગાડી.

Elder (એલ્ડર) મ્હોટી.

Sister (સિસ્ટર) બ્હેન.

Wake up (વેઇક) જાગો.

Time (ટાઇમ) વખત.

To get up (ગેટ અપ) ઉઠવાનો.

It is time to get up= ઉઠવાનો વખત થયો છે.

Let us go-ચાલો આપણે જઇએ, હમને જવાદો.

Get (ગેટ) લાવીએ.

Water (વૅાટર) પાણી.

Well (વેલ) કુવો.

Both (બોથ) બંને.

Are coming (આર કમિંગ) આવે છે.

Is carrying [કૅરેઇંગ] લઈ જાય છે.
Full of (ફુલ ઑફ) ભરેલું.
One pot full of water =પાણીથી ભરેલું એક વાસણ
Head (હેડ) માંથું.
Arm (આર્મ) હાથ.
Round (રાઉન્ડ) આસપાસ
Other (અધર) બીજા.
Took (ટુક) લીધી.
Basket (બાસ્કેટ) ટોપલો
While (હ્વાઇલ) જ્યારે
Was drawing (ડ્રૉઇંગ) ખેંચતી હતી.
Was picking (પિકિંગ) વીણતી હતી
Leaves (લીવ્ઝ) પાંદડાં.
Sticks(સ્ટિક્સ) લાકડીઓ.
For fire (ફાયર) બળતણ માટે.
Is full of leaves=પાંદડાંથી ભરેલી છે.
When they get back જ્યારે તેઓ પાછા જશે ત્યારે.
Will help=મદદ કરશે.
To clean (ક્લીન) માંજવા.
Cooking pots (કુકિંગ પૉટસ) રાંધવાના વાસણ.
To boil (બોઇલ) ઉકાળવા.
Any thing (એનિથિંગ) કાંઈ ચીજ.
Calls to Seeta–સીતાને બુમ પાડે છે–બોલાવે છે.
She comes running-તેણી દોડતી આવે છે
To see what they want her to do–તેઓ તેની પાસે શુ કરવા ઇચ્છે છે તે જોવાને
Most (મોસ્ટ) ઘણી.
Useful (યુસફુલ) ઉપયોગી.
Is never tired (ટાયર્ડ) કદી કંટાળતી નથી.
Helping (હેલ્પિંગ) મદદ કરવાને
Book (બુક) ચોપડી.

Big (બિગ) મ્હોટી
Bigger (બિગર) વધારે મ્હોટું.
Than (ધૅન) કરતાં
Biggest (બિગેસ્ટ) સૌથી મ્હોટું.
Bird (બર્ડ) પક્ષી.
Small (સ્મૅાલ) નાનું.
Smaller (સ્મોલર) વધારે નાનું.
Red (રેડ) રાતું.
Smallest (સ્મૅાલેસ્ટ) સૌથી નાનું.
Good (ગુડ) સારૂં
Better (બેટર) વધારે સારૂં
Best (બેસ્ટ) સૌથી સારૂં,
Very big-ઘણો મ્હોટો.
I am not-હું નથી.
Very old-ઘણો ઘરડો.
Will do-કરીશ.
What (હ્વૅાટ) જે-તે
Am told (ટોલ્ડ) કહેવામાં આવે.

18 The Dog (ડૅાગ)

કુતરો.

At night (નાઇટ) રાત્રે.
Dark (ડાર્ક) અધારૂં
Gets dark અંધારૂં થાયછે.
Lock (લૅાક) તાળું વાસુંછું. તાળું મારૂં છું;
Door (ડોર) દરવાજો
Do you do so too-તમે પણ તેમજ કરો છો.
Afraid (અૅફ્રઇડ) બીનેલું; બીધેલું.
Are you not afraid-શું તમે બ્હીતા નથી.
Thieves (થિવ્ઝ) ચોરો.
May come-આવે
It is dark-અંધારૂં થાય.
May steal (સ્ટીલ) ચોરી જાય.
Something (સમ થિંગ) કંઇ ચીજ.
I have-મારે છે.
Good (ગુડ) ભલો.

Friend (ફ્રેન્ડ) મિત્ર
Watches (ઉૅાચિઝ)તપાસેછે
All night long-આખીરાત
Never (નેવ) કદી નહી.
Sleep (સ્લીપ) ઉંઘવું.
Thieves are afraid of him-તેનાથી ચોર બીએ છે
Standing (સ્ટૅન્ડિગ) ઉભેલા
If a thief come to steal-જો ચોર ચોરવાને આવે
Would bark (બાર્ક) ભસે
Would wake (વેઇક) જગાડે.
Would bite (બાઇટ) કરડે.
Else (એલ્સ) બીજું
Can carry-લઇ જઈ શકેછે
Stick (સ્ટિક) લાકડી
Mouth (માઉથ) મ્હોડું

19 THE BIRD AND ITS NEST.

(ધ બર્ડ ઍન્ડ ઇટસ નેસ્ટ)
પક્ષી અને તેનો માળો.

Bird (બર્ડ) પક્ષી.
Its (ઇટસ) તેનો.
Nest (નેસ્ટ) માળો.
Seeta (સીતા) છોકરીનું નામ છે.
Went (ઉવેન્ટ) ગઇ.
Garden (ગાર્ડન) વાડી.
Morning (મૅારનિંગ) સહવાર
Looked (લૂકડ) જોયું
Tree (ટ્રી) ઝાડ.
Was not-નહોતું.
High tree (હાઇટ્રી) ઉંચું ઝાડ.
Low (લો) નીચું.
There (ધેઅર) ત્યાં.
Saw (સૅા) જોયું.
Did not fly away-ઉડી ગયુ નહી.
Sat (સૅટ) બેઠું.
Quite (કયાઈટ) છેક.
Still (સ્ટિલ) શાંત.
Close up (કલોઝ) પાસે.
Talked (ટોકડ) વાત કીધી.
This is-આ છે; નીચે પ્રમાણે છે.
Said (સેઇડ) કહ્યું.

Do you know-તમે જાણો છો.
Am doing-કરૂ છું
I have-મને છે.
Wings (ઉઇન્ગ્ઝ) પાંખો.
Can fly (ફ્લાઇ) ઉડી શકુ છુ
High (હાઇ) ઉંચે.
Air (એઅર) હવા
Do fall (ફોલ) પડવું.
Do not fall-પડતો નથી
Keep up-ટેકવી રાખે છે
Can fly-ઉડી શકું.
Tree to tree (ટ્રી ટુ ટ્રી) એક ઝાડથી બીજે ઝાડે
Can not do-કરી શકતો નથી.
Can walk (ઉવૅાક) ચાલી શકો.
Can run (રન) દોડી શકો.
Can jump (જમ્પ) કુદકો મારી શકો.
Can not fly-ઉડી શકો નહી
Would like (લાઇક) ગમે

Like (લાઇક) માફક.
Are shut (શટ) બંધ છે.
Am sitting (સિટિન્ગ) બેઠું છે.
Branch (બ્રૅન્ચ) ડાળી.
Live (લિવ) રહો છો
Nice (નાઇસ) સુંદર.
House (હાઉસ) ઘર.
Do you not-શું તમે રહેતા નથી.
Too (ટુ) પણ; વળી
Warm (ઉવૉર્મ) હુફાળુ.
Built (બિલ્ટ) બાંધ્યુ.
Week (ઉવીક) અઠવાડીકે.
Here it is-આ રહ્યું છે.
Close (કલોઝ) પાસે
Call (કૉલ) કહુ છુ.
Nest (નેસ્ટ) માળો
Quite (કવાઇટ) છેક.
Safe (સેઇફ) સહીસલામત.
Will not fall-પડીશ નહી.
Out of (આઉટ ઑફ) માંથી.
Build (બીલ્ડ) બાંધે છે.
Long (લૉન્ગ) લાંબા.
Grass (ગ્રાસ) ઘાસ.

Mine (માઇન) મારો.
Under (અંડર) નીચે
Leaves (લીવ્ઝ) પાંદડાં.
High up-છેક ઉંચે
Are made-કરવામાં આવે છે; બનાવવામાં આવે છે
Sticks (સ્ટિક્સ) લાકડીઓ
In side (ઇનસાઇડ) અંદર ની બાજુએ
Put (પુટ) મુકું છુ
Wool (ઉવુલ) ઉન
Dry (ડ્રાઇ) સુકું
To keep (ટુ કીપ) રાખવાને
Warm (ઉવૉર્મ) ગરમ,હુંફાળુ
There are-છે
Blue (બ્લુ) આસમાનીરંગના
Eggs (એગ્ઝ) ઇંડા
Laid (લેઇડ) મુકયા.
There (ધેર) ત્યાં.
Yesterday (યસ્ટરડે) ગઇ કાલે
Count (કાઉન્ટ) ગણો.
May look-જુઓ
Must touch-અડકશો.
Must not touch-અડકશો નહી.
Will come out-બ્હાર આવશે.
If you come-જો તમે આવો તો.

A few- (ફ્યુ) થોડા.
Must sit-બેસવું જોઇએ.
If I do not sit-જો હું નહી બેસું તો. [જશે.
Will get cold-ઠંડા પડી

20 THE YOUNG BIRDS.

Young (યંગ) નાના
Birds (બર્ડ્ઝ) પક્ષિઓ
Afterwards (આફ્ટરવર્ડ્ઝ) પછી
Went (ઉવેન્ટ) ગયાં
Garden (ગાર્ડન) વાડી.
There (ધેર) ત્યાં
Saw (સૉ) જોયાં
What (ઉવૉટ) જે-તે.
Said (સેડ) કહ્યું.
Good morning (મૉરનિંગ) સ્હવારની સલામ.
Again (અગેન) ફરીથી.
Have come-આવ્યા છો.
Very (વેરી) ઘણી.
Glad (ગ્લૅડ) ખુશી
Children (ચિલડ્રન) બચ્ચાં.
Love (લવ) ચાહું છું.
Very Much (વેરીમચ) ઘણા.
If you like-જો તમારી મરજી હોય તો
May Go-જાઓ.

Near (નીઅર) પાસે.
Ago (ઍગો) અગાઉ.
Came (કેઇમ) આવ્યાં.
Out of (આઉટ) માંથી.
That (ધેટ) જે.
Showed (શોડ) બતાવ્યા
Do you see–તમો જુઓ છો!
How (હાઉ) કેવાં
Are opening (ઓપનિંગ) ઉઘાડે છે
Mouths (માઉથઝ) મ્હો
Can hear–સાંભળી શકો છો
Crying (ક્રાઇંગ) રડતા
Want (ઉવૉન્ટ) માગે છે.
Food (ફુડ) ખોરાક.
Hungry (હંગ્રી) ભુખ્યા.
Have brought (બ્રોટ) લાવ્યો છે
Just (જસ્ટ) હમણાં.
Worm (ઉવર્મ) કીડો.
Here it is=આ રહ્યો.
Beak (બીક) ચાંચ.
Another (અનધર) બીજા.
Like (લાઇક) માફક.
Has gone away=દુર ગયો છે.
More (મોર) વધારે.
If we feed–=જો આપણે ખવડાવીએ.

Well (ઉવેલ) સારી રીતે.
Bigger (બિગર) વધારે મોટા
Everyday=હરરોજ
Month (મન્થ) મહીનો
Strong (સ્ટ્રૉન્ગ) મજબુત
Wings (ઉવિંગ્ઝ પાંખો
Will teach=શીખવાશે
To fly=ઉડવુ
Them-selves (ધેમસેલ્વ્ઝ) પોતાની મેળે
Babies (બેબીઝ) બચ્ચા

BIRDIE

Birdie (બર્ડી) બાળક
At break of day (બ્રેક ઑફ ડે) મળશકે; પ્હો ફાટતાં
Let me fly (ફ્લાઇ) મને ઉડવા દે
Rest (રેસ્ટ) આરામ લે.
A little=જરા.
Longer (લૉન્ગર) વધારેવાર.
Till (ટિલ) જ્યાં સુધી
Wings (ઉવિંગ્ઝ) પાંખ.
Stronger (સ્ટ્રૉન્ગર) વધારે મજબુત.
So (સો) તેથી.
Flies away=ઉડી જાય છે.

FINISH.